

INSECTICIDA

Grupo 28

# CORAGEN®

SUSPENSIÓN CONCENTRADA

## COMPOSICIÓN

<b>clorantraniliprole</b>	
3-bromo-4'-cloro-1-(3-cloro-2-piridil)-2'-metil-6'-(metilcarbamoil) pirazole-5-carboxanilida.....	20 g
coadyuvantes, solvente e inertes c.s.p.....	100 ml

### LEA ÍNTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Inscrito en SENASA con el N° 35.444

NO INFLAMABLE

Contenido Neto:

**1 litro**

Origen:  
FRANCIA /  
ESTADOS UNIDOS /  
SINGAPUR/ ARGENTINA

Fecha de Vencimiento:  
Ver en el envase

N° de Lote:  
Ver en el envase



**FMC QUIMICA S.A.**

Carlos Pellegrini 719, piso 9, (1009),  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Buenos Aires; Argentina

Tel (011) 5984-3700

[www.fmcargentina.com.ar](http://www.fmcargentina.com.ar)

FMC y Coragen son marcas de FMC Corporation y/o una filial. ©2021 FMC Corporation.  
Todos los derechos reservados

# CUIDADO

## GENERALIDADES

**CORAGEN®** es un insecticida de uso agrícola, para el control de importantes plagas en los cultivos indicados en esta etiqueta. El insecticida **CORAGEN®** es una suspensión concentrada para aplicación por aspersion foliar, utilizando agua como vehículo. **CORAGEN®** es un insecticida que pertenece a la familia química denominada “diamidas antranílicas”. El insecticida **CORAGEN®** posee un nuevo modo de acción actuando como agonista (activador) de los receptores de rianodina de los insectos, afectando el proceso de contracción muscular. Los individuos afectados presentan parálisis, letargia, rápidamente dejan de comer y mueren en el transcurso de 1 – 3 días. El insecticida **CORAGEN®** es especialmente efectivo por ingestión de las partes tratadas de las plantas, aunque también tiene actividad por contacto.

Las aplicaciones deben ser planificadas por medio de monitoreos de los cultivos, teniendo en cuenta los niveles poblacionales de las plagas y los umbrales de daño o de acuerdo a las alarmas, bioindicadores (suma térmica, carpogrados, grafogrados, etc.) cuando estén disponibles.

**Manejo Integrado de Plagas (MIP): FMC** promueve el Manejo Integrado de Plagas (MIP) en los sistemas de producción. Este producto puede ser usado como parte de un programa de MIP, complementando prácticas tales como el control biológico, genético, técnicas de confusión sexual, etc. El insecticida **CORAGEN®** es adecuado para ser usado como parte de un programa de MIP porque no afecta a los insectos “benéficos” cuando es usado en las condiciones indicadas en esta etiqueta. Los principios del MIP incluyen monitoreos de campo u otros métodos de detección o seguimiento de las poblaciones de insectos, rotación de insecticidas con diferentes modos de acción y la realización de tratamientos químicos solamente cuando la plaga haya alcanzado los umbrales de acción.

## INSTRUCCIONES PARA EL USO: PREPARACIÓN

El insecticida **CORAGEN®** debe prepararse como se explica seguidamente:

1. Cargar el tanque de la pulverizadora con agua limpia o filtrada, hasta aproximadamente 1/3 de su capacidad.
2. Agregar directamente al tanque de aplicación la cantidad requerida del insecticida **CORAGEN®** según dosis de uso y superficie a tratar.
3. Mezclar enérgicamente con el agitador para dispersar completamente el producto.
4. Completar la carga de agua del tanque, y mantener el removedor o el retorno en funcionamiento hasta la total homogeneidad del preparado.

**Importante:** Utilizar agitación mecánica; no utilizar agitación por aire. Preparar únicamente el producto estimado para aplicar en el día. No es conveniente dejar producto preparado de un día para el otro.

## EQUIPOS, VOLÚMENES Y TÉCNICAS DE APLICACIÓN

En los **cultivos de pepita y carozo** el insecticida **CORAGEN®** puede ser aplicado con cualquiera de los equipos aplicadores utilizados habitualmente en los mismos; el volumen de aplicación por hectárea debe ajustarse de acuerdo al volumen de copa de la hilera de árboles (TRV) para lograr un buen mojado (hasta punto de goteo) de todo el volumen de copa. No aplicar más de 3000 litros / ha.

En los **cultivos de soja, maíz, girasol, algodón, garbanzo y poroto** el insecticida **CORAGEN®** puede ser aplicado por vía foliar mediante los equipos terrestres o aéreos convencionales. Para lograr un resultado eficaz se recomienda utilizar un caudal no menor de 80-100 l/ha en equipos terrestres y se deberá trabajar con una presión de 60 a 80 lb/pulg<sup>2</sup> (4,2 a 5,5 bar); se recomienda utilizar pastillas de cono hueco y tratar de alcanzar el tercio medio e inferior del canopeo. En el caso

de equipos aéreos se recomienda un caudal mínimo de 10 l/ha. Calibrar el equipo de modo tal de lograr una cobertura de 50-70 gotas/cm<sup>2</sup> de superficie foliar.

En el cultivo de **tomate y vid el insecticida CORAGEN®** puede ser aplicado por vía foliar utilizando equipos terrestres o mochila manual o a motor. Para lograr un resultado eficaz se recomienda utilizar un caudal adecuado para lograr una buena cobertura hasta punto de goteo (volumen mínimo de 1000 L/ha de caldo, de acuerdo al desarrollo del cultivo). Calibrar el equipo de modo tal de lograr un mojado completo de las plantas, evitando el escurrimiento, y alcanzando una cobertura de 50-70 gotas/cm<sup>2</sup> de superficie foliar. En vid, para el uso de equipos aéreos se recomienda un caudal mínimo de 5-10 l/ha.

Es importante que los equipos pulverizadores estén correctamente calibrados, con sus picos limpios y en condiciones de lograr una cobertura buena y uniforme. El equipo debe estar provisto de un agitador mecánico adecuado, o con una bomba capaz de producir un exceso de flujo, de modo de mantener una remoción constante a través del retorno.

El equipo de aplicación debe estar limpio y libre de cualquier depósito de producto que se haya aplicado previamente. Es conveniente verificar el correcto funcionamiento del equipo previo a la aplicación y calibrarlo con agua, sobre un terreno con similares características a donde se va a utilizar.

El resultado del tratamiento está muy influenciado por la calidad de las aplicaciones, por lo que se recomienda utilizar un aceite vegetal a su dosis de marbete u otro adyuvante, a los efectos de mejorar la llegada de las gotas y calidad de las aplicaciones, tratando de alcanzar el tercio medio e inferior del canopeo.

### **Limpieza de la pulverizadora**

Inmediatamente luego de la aplicación limpiar cuidadosamente el equipo utilizado para reducir el riesgo de formación de depósitos endurecidos que pueden volverse dificultosos de remover. Para la limpieza del equipo seguir los siguientes pasos:

1. Drenar el tanque, mangueras y barras.
2. Enjuagar abundantemente el tanque, bomba, mangueras y picos con abundante agua
3. Agregar detergente de uso doméstico (50-100 ml cada 100 litros de agua) y hacer recircular esta solución por aproximadamente 10 minutos. Remover físicamente todo depósito formado.
4. Drenar y enjuagar con agua limpia.
5. Desarmar los picos y lavar aparte los casquillos, filtros y pastillas con agua y detergente; enjuagar con agua limpia.
6. Lavar exteriormente el equipo con agua y detergente y enjuagar con agua limpia.

## RECOMENDACIONES DE USO

El insecticida **CORAGEN®** debe aplicarse de acuerdo a las siguientes recomendaciones:

Cultivo	Plagas	Dosis	Modalidad de aplicación	Momento de aplicación
Manzanos Perales	Gusano de la manzana ( <i>Cydia pomonella</i> )	20 cm <sup>3</sup> /hl	Aplicación foliar <b>cada 21 días</b> . En casos de muy alta infestación o limpieza de montes donde se utilizarán feromonas, aplicar <b>cada 14 días</b> . Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.	Aplicar según los Servicios de Alarma zonales y/o al observar caídas de mariposas en las trampas.
	Gusano del brote ó Grafolita ( <i>Cydia molesta</i> )	25 cm <sup>3</sup> /hl		
Durazneros	Gusano del brote ó Grafolita ( <i>Cydia molesta</i> )	25 cm <sup>3</sup> /hl		
Soja	Isoca medidora ( <i>Rachiplusia nu</i> )  Oruga de las leguminosas ( <i>Anticarsia gemmatalis</i> )  Isoca militar tardía ( <i>Spodoptera frugiperda</i> )	25-30 cm <sup>3</sup> /ha	Aplicación foliar <b>cada 14 - 28 días</b> según especie y presión de plaga. Aplicación foliar utilizando pulverizadores terrestres o equipos aéreos convencionales. Dosificar de acuerdo al desarrollo del cultivo y grado de infestación. Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.	Antes de floración (*): desde 15 orugas > 1,5 cm por metro de surco y más de 20% de defoliación.  Desde floración (*): desde 10 orugas > 1,5 cm por metro de surco y más de 10% de daño al follaje.
	Isoca bolillera ( <i>Helicoverpa gelotopoeon</i> )			Aplicación en estadios vegetativos, mientras las orugas están expuestas alimentándose de hojas y brotes. Umbrales de 0,5 -1 oruga por metro de surco.
	Falsa Medidora ( <i>Pseudoplusia includens</i> )	50 cm <sup>3</sup> /ha		Ante indicios de presencia de la plaga en la zona (capturas de adultos, detección de pupas, etc.) aplicar desde inicio del ataque cuando se observen 4-5 larvas por metro lineal de surco.
	Oruga del Yuyo Colorado ( <i>Spodoptera cosmioides</i> )	30-50 cm <sup>3</sup> /ha		Antes de floración (*): desde 5 orugas > 1,5 cm por metro de surco y más de 20% de defoliación.  Desde floración (*): desde 5 orugas > 1,5 cm por metro de surco y más de 10% de daño al follaje.

Maíz	Gusano Cogollero ( <i>Spodoptera frugiperda</i> )	Recomendación general: 75-100 cm <sup>3</sup> /ha	<p>Aplicación foliar <b><u>cada 10 - 14 días.</u></b></p> <p>Aplicación foliar utilizando pulverizadores terrestres o equipos aéreos convencionales.</p> <p>Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo y en un período no mayor a 30 días.</p>	<p>Aplicar al inicio de la aparición de la plaga, inmediatamente después de la eclosión de las larvas, cuando se observen los primeros daños (raspaduras, sin traspasar la lámina o “ventanitas”)</p> <p><b>Aplicar durante todo el estadio vegetativo del cultivo, desde V4 hasta VT.</b></p> <p>Aplicar cuando las larvas estén en la parte desplegada de las hojas. No aplicar cuando las larvas hayan ingresado al cogollo.</p> <p>Utilizar las dosis mayores en zonas de alta presión de plaga.</p>
		<p><b>Maíces Bt <sup>(1)</sup></b></p> <p><b>50-60 cm<sup>3</sup>/ha</b></p> <p><sup>(1)</sup> materiales o híbridos con protección genética efectiva y funcional a nivel de campo.</p>	<p>Aplicación foliar <b><u>cada 7 - 10 días.</u></b></p> <p>Aplicación foliar utilizando pulverizadores terrestres o equipos aéreos convencionales.</p> <p>Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo y en un período no mayor a 30 días.</p>	<p>Aplicar al inicio de la aparición de la plaga, inmediatamente después de la eclosión de las larvas, cuando se observen los primeros daños (raspaduras, sin traspasar la lámina o “ventanitas”) <b>Grado 3 (Escala de Davis) y menos del 10-15% de plantas dañadas.</b></p> <p><b>Aplicar en estadios iniciales del cultivo, entre V4 y V6</b></p> <p>Utilizar las dosis mayores en zonas de alta presión de plaga</p>
	Barrenador del Tallo ( <i>Diatraea saccharalis</i> )	60-75 ml/ha	<p>Aplicación foliar utilizando pulverizadores terrestres convencionales.</p> <p>Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.</p>	<p>Aplicación foliar cada vez que se alcance el umbral. Maíces tardíos son más susceptibles a la re-infestación de esta plaga.</p> <p>Utilizar la mayor dosis en situaciones de mayor presión de la plaga, como siembras tardías o zonas en las que se detectó quiebre de resistencia.</p> <p>Aplicar dentro de los 6 días de observar de 8 - 10 % de plantas con posturas y cuando la mayoría de estas posturas se encuentren de color amarillento-anaranjado.</p> <p>Es recomendable contar con el asesoramiento de un Ingeniero Agrónomo para el seguimiento de esta plaga y determinar el momento óptimo de aplicación.</p>
Girasol	Isoca medidora ( <i>Rachiplusia nu</i> )	30-50 cm <sup>3</sup> /ha	<p>Aplicación foliar <b><u>cada 14 - 21 días.</u></b></p> <p>Aplicación foliar utilizando pulverizadores terrestres o equipos aéreos convencionales.</p> <p>Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.</p>	<p>Aplicar al inicio de los ataques, con umbrales de 5 orugas por metro de surco para lograr mayor impacto en las poblaciones aprovechando la residualidad.</p> <p>Utilizar las dosis mayores en zonas de alta presión de plaga</p>

<b>Tomate</b>	<b>Polilla del tomate</b> <i>(Tuta absoluta)</i>	<b>20 cm<sup>3</sup>/hl</b>	<p>Aplicación foliar <b><u>cada 14 - 21 días</u></b>.</p> <p>Aplicación foliar utilizando pulverizadores terrestres, mochila manual o a motor.</p> <p>Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.</p>	Aplicar al observar la presencia de plaga. En caso de ser necesario repetir cada 14 días. Entre generaciones de la plaga rotar con productos con distinto modo de acción.
<b>Algodón</b>	<b>Oruga de la Hoja</b> <i>(Alabama argillacea)</i>	<b>25 cm<sup>3</sup>/ha</b>	<p>Aplicación foliar <b><u>cada 14 - 21 días</u></b>.</p> <p>Aplicación foliar utilizando pulverizadores terrestres o equipos aéreos convencionales.</p> <p>Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.</p>	Aplicar al inicio de los ataques con umbrales de 1 oruga de hasta 1 cm por planta, y niveles de defoliación inferiores a 10% en el tercio superior de las plantas.
	<b>Oruga militar tardía o Gusano Cogollero del maíz</b> <i>(Spodoptera frugiperda)</i>	<b>75-100 cm<sup>3</sup>/ha</b>	<p>Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.</p>	Aplicar al inicio de la aparición de la plaga y comienzo de los ataques, con menos de 5% de botones florales o cápsulas dañadas. Monitorear cada 3 o 4 días.
<b>Vid</b>	<b>Polilla de la vid</b> <i>(Lobesia botrana)</i>	<b>15-18 cm<sup>3</sup>/hl</b> (aplicaciones terrestres)  <b>o</b> <b>150 - 180 cm<sup>3</sup>/ha</b> (aplicaciones aéreas)	<p>Aplicación foliar <b><u>cada 21 días</u></b>.</p> <p><b>Aplicaciones terrestres:</b> Volumen de pulverización mínimo de mil litros/ha, asegurando una dosis del insecticida Coragen® de 150 - 180 ml/ha.</p> <p><b>Aplicaciones aéreas:</b> Asegurar una dosis del insecticida Coragen® de 150 - 180 ml/ha con un volumen mínimo de 5 L de caldo/ha.</p> <p>Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.</p>	<p>Comenzar las aplicaciones al inicio de la oviposición. Bajo condiciones de alta presión de plaga, realizar una segunda aplicación a los 21 días posteriores.</p> <p>No realizar más de dos aplicaciones por temporada y dentro de una misma generación de la plaga (preferentemente durante la 2da o 3ra. generación). Aplicar dentro de un programa de rotación de activos con diferente modo de acción.</p>
<b>Poroto</b>	<b>Isoca medidora</b> <i>(Rachiplusia nu)</i>	<b>25-30 cm<sup>3</sup>/ha</b>	<p>Aplicación foliar cada 14 - 28 días según especie y presión de plaga.</p> <p>Aplicación foliar utilizando pulverizadores terrestres o equipos aéreos convencionales.</p> <p>Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.</p>	<p>Antes de floración: desde 15 orugas &gt;1,5 cm por metro de surco y más de 20% de defoliación.</p> <p>Desde floración: desde 10 orugas &gt; 1,5 cm por metro de surco y más de 10% de daño al follaje. Dosificar de acuerdo al desarrollo del cultivo y grado de infestación.</p>
	<b>Falsa Medidora</b> <i>(Pseudoplusia includens)</i>	<b>50 cm<sup>3</sup>/ha</b>	<p>Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.</p>	Ante indicios de presencia de la plaga en la zona (capturas de adultos, detección de pupas, etc.) aplicar desde inicio del ataque cuando se observen 4-5 larvas por metro lineal de surco.

<b>Garbanzo</b>	<b>Oruga del Cascabullo</b> <i>(Helicoverpa gelatopoeon)</i>	<b>50 cm<sup>3</sup>/ha</b>	Aplicación foliar cada 14 – 21 días según presión de plaga. Aplicación foliar utilizando pulverizadores terrestres o equipos aéreos convencionales.  Realizar como máximo 2 aplicaciones por ciclo del cultivo.	Estadios Vegetativos: aplicar cuando se alcance un umbral de 1 oruga/m. Estadios Reproductivos: aplicar cuando se observe la presencia de la plaga.
-----------------	---	-----------------------------	---	--

(\*) Umbrales de Tratamiento indicados por INTA. Consultar al INTA correspondiente a la zona donde se aplicará el producto los Umbrales de Tratamiento para la respectiva zona.

## RESTRICCIONES DE USO

Deben asegurarse los siguientes intervalos entre la aplicación y la cosecha: Manzana, 14 días; Peras, 7 días; Duraznos, 7 días; Soja: 15 días; Maíz: 63 días; Girasol: 30 días; Tomate: 1 día; Algodón: 25 días; Vid: 30 días (uvas de vino) y 3 días (uvas de mesa); Poroto: 30 días; Garbanzo: 14 días.

“En caso que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberán conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia.”

“El presente producto debe ser comercializado y aplicado dando cumplimiento a las normativas provinciales y municipales correspondientes.”

## Rotación de Cultivos

El insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> no tiene restricciones de rotación de cultivos.

## Tiempo de reingreso al área tratada

Puede reingresarse a los lotes tratados luego que la pulverización haya secado.

## Máximo número de aplicaciones

Soja, Maíz, Girasol, Tomate, Algodón, Vid, Frutales de Pepita y Carozo, Poroto y Garbanzo: realizar un máximo de 2 aplicaciones por ciclo de cada cultivo.

Para no favorecer la aparición de resistencia, no realizar aplicaciones sobre generaciones sucesivas de una plaga (ver Ítem “Manejo de Resistencia”).

## MANEJO DE LA DERIVA

Evitar la deriva de la neblina de pulverización. El potencial de deriva aumenta cuanto mayor es la velocidad del viento, y también cuando se dan condiciones muy calmas (por inversión térmica). Asimismo, cuando las condiciones ambientales al momento de la aplicación son de altas temperaturas y baja humedad relativa se facilita la deriva. Las medidas elementales para minimizar este efecto son: procurar no aplicar con vientos superiores a 8-10 km/h o inferiores a 3 km/h. (por riesgo de inversión térmica) y pulverizar gotas de gran diámetro ( $\geq 200$  micras); esto último se logra empleando el mayor volumen y la menor presión recomendados.

## RESISTENCIA

En cualquier población de insectos pueden existir individuos naturalmente resistentes al insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> u otros insecticidas, producto de la variabilidad genética normal. Estos individuos pueden eventualmente tornarse dominantes en la población de insectos si se usan repetida y reiteradamente los mismos insecticidas, reduciendo así sistemáticamente la efectividad de los tratamientos.

El insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> pertenece al Grupo 28 de la clasificación de modos de acción de insecticidas de IRAC.

GRUPO	28	INSECTICIDA
-------	----	-------------

El **uso repetido** del insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> u otro insecticida del Grupo 28, ya sea solo o en **mezclas con otros principios activos** puede favorecer la selección de los individuos naturalmente resistentes.

Para evitar la proliferación de tales biotipos resistentes deben emplearse las siguientes estrategias de manejo de resistencia.

- El uso de insecticidas debe realizarse en el contexto de un programa de Manejo Integrado de Plagas (MIP), contemplando el monitoreo y observancia de umbrales, control biológico, técnicas de confusión sexual, etc.

- Rotar el uso del insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> (o cualquier otro producto perteneciente al Grupo 28 de insecticidas) con productos de diferentes modos de acción para controlar la misma plaga en generaciones sucesivas.
- No realizar más de 2 aplicaciones del insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> o cualquier otro producto del mismo modo de acción (grupo 28 de IRAC) por generación de una misma plaga. Aplicaciones a la próxima generación de dicha plaga deben realizarse con un producto de diferente modo de acción.
- Cuando no sea posible determinar las generaciones de las plagas con precisión, no realizar más de 2 aplicaciones en un período de 30 días (ventana activa). En las aplicaciones siguientes a ese período rotar con productos de diferente modo de acción (ventana inactiva).
- Contactar los organismos técnicos especializados (INTA) y de extensión locales de cada zona.
- Información adicional sobre prevención de resistencias a insecticidas en insectos puede encontrarse en [www.irac-online.org](http://www.irac-online.org) (Comité de Acción sobre Resistencias a Insecticidas)

#### **ADVERTENCIAS**

- No aplicar el insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> a otro cultivo distinto de los expresamente indicados en las recomendaciones de uso.
- No realizar mayor cantidad de aplicaciones que las recomendadas.
- No aplicar el insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> si se espera que llueva dentro de las 4 horas de realizado el tratamiento, ya que el control puede ser no satisfactorio.

#### **COMPATIBILIDAD**

El insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> es compatible con otros productos recomendados para los cultivos indicados en esta etiqueta y de acuerdo a las instrucciones de sus fabricantes (especialmente las de aquel producto que tenga limitaciones y precauciones más restrictivas). No obstante, no realizar ninguna mezcla con otros productos sin realizar previamente una prueba en pequeña escala, de compatibilidad física y biológica de los componentes, y de fitotoxicidad para el cultivo.

Al preparar la mezcla de aplicación agregar los diferentes productos, según su tipo de formulación, en la siguiente secuencia:

1. Bolsas hidrosolubles
2. Gránulos dispersables
3. Polvos mojables
4. Insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> y otros productos formulados como SC (suspensión concentrada base acuosa).
5. Concentrados solubles.
6. Suspensiones concentradas (base oleosa)
7. Concentrados emulsionables
8. Adyuvantes, surfactantes, aceites, fertilizantes solubles, antiderivas, etc.

#### **FITOTOXICIDAD**

El insecticida **CORAGEN**<sup>®</sup> no es fitotóxico para los cultivos recomendados y a las dosis y en las condiciones de aplicación detalladas en esta etiqueta.

**“Consulte con un Ingeniero Agrónomo.”**

#### **AVISO DE RESPONSABILIDAD LEGAL**

**FMC QUIMICA S.A.** no se responsabiliza por los daños o perjuicios de cualquier naturaleza que se deriven del uso incorrecto, diferente del indicado en este rótulo, ya que su aplicación se efectuará fuera del control del vendedor, empleando técnicas particulares y en condiciones ambientales variables. El vendedor sólo garantiza las especificaciones físicas y químicas del producto, hasta el

momento que se sustrae de su control directo. La compra de este material no otorga ningún derecho de patente en otros países fuera de la República Argentina.

## PRECAUCIONES

- **MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.**
- **NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.**
- **INUTILIZAR LOS ENVASES VACÍOS PARA EVITAR OTROS USOS.**
- **EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MÉDICO.**
- **EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.**
- **PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.**

## MEDIDAS PRECAUTORIAS GENERALES

- Lavar con agua y jabón las partes del cuerpo expuestas al contacto con el producto luego del manipuleo y aplicación como así también la ropa utilizada.
- No comer, beber ni fumar mientras se prepara o se aplica el producto. En todos los casos lavarse previamente las manos.
- Equipos de protección recomendados:  
Carga del equipo y aplicación: usar camisa de mangas largas, pantalones largos y calzado con medias.
- Lavar las ropas y equipos de protección utilizados separados del resto de la ropa común, utilizando detergente y agua caliente.

## RIESGOS AMBIENTALES

**Abejas:** virtualmente no tóxico. **Peces:** prácticamente no tóxico. **Algas Acuáticas:** prácticamente no tóxico. **Aves:** prácticamente no tóxico. **Crustáceos Acuáticos:** altamente tóxico para algunas especies (dafnias).

Para cumplir con las Buenas Prácticas Agrícolas, no aplique el insecticida CORAGEN® cuando los polinizadores se encuentren en búsqueda activa de alimento.

Este producto es tóxico para invertebrados acuáticos (dafnias). No aplicar directamente sobre cuerpos de agua. Dejar una zona de seguridad sin aplicar (zona buffer), de al menos 1 metro de ancho de cualquier curso de agua.

No contaminar cursos o espejos de agua, ni fuentes de agua de uso doméstico, al preparar o aplicar el producto, al limpiar los equipos, o al eliminar los envases o restos de producto.

## TRATAMIENTOS DE REMANENTES Y CALDOS DE APLICACIÓN

Los sobrantes de caldo de pulverización que no se utilicen, pueden ser pulverizados a dosis normales de uso en áreas no cultivadas, donde no accedan personas y asegurándose de no contaminar fuentes de agua o alimentos.

## TRATAMIENTO Y MÉTODO DE DESTRUCCIÓN DE ENVASES VACÍOS

Los envases vacíos deben descontaminarse mediante triple enjuague. Para ello seguir los siguientes pasos:

1. Llenar los envases con agua hasta 1/3 de su capacidad y cerrarlos firmemente con su tapa.
2. Agitar enérgicamente los envases durante 30 segundos.
3. Verter el agua del enjuague en el tanque del aplicador.
4. Repetir dos veces más los pasos 1 al 3.

Inutilizar los envases realizando perforaciones en los mismos.

Los envases triple lavados deben disponerse según legislación local vigente.

## **ALMACENAMIENTO**

Mantener el producto en sus envases originales bien cerrados en locales seguros, secos, bien ventilados al resguardo de la luz solar y evitando que se humedezca. No almacenar el producto por debajo de cero grados. Almacenar alejado de todo tipo de alimentos, insecticidas, fungicidas, semillas, forrajes y fertilizantes. No comer, beber ni fumar en estos lugares. Mantener alejados de toda fuente de calor, llamas o chispas; de ser factible, almacenar en sitios provistos de sistemas automáticos de extinción de incendios.

## **DERRAMES**

Producto sin preparar y Caldo de pulverización: No fumar en las inmediaciones. Contener y absorber el derrame con un material inerte (arena, tierra) y recoger con pala conjuntamente con la capa superficial de suelo afectada; colocar el material impregnado en un recipiente. Disponer de acuerdo a normas regulatorias locales.

## **PRIMEROS AUXILIOS**

### **-EN CUALQUIER CASO CONSEGUIR AYUDA MÉDICA-**

#### **Ingestión:**

No se indica tratamiento específico ya que el producto no es peligroso por ingestión del mismo. Consultar un médico o Centro de Intoxicaciones, de ser necesario.

#### **Contacto con la piel:**

En caso de contacto con la piel quitar inmediatamente las ropas contaminadas y lavar las partes del cuerpo afectadas (incluyendo el cuero cabelludo) con agua y jabón. Enjuagar con abundante agua limpia.

#### **Contacto con los ojos:**

El producto no es peligroso para los ojos. En caso de contacto del producto con los ojos, lavar los mismos bajo un chorro suave de agua corriente, manteniendo manualmente los párpados abiertos.

#### **Inhalación:**

No se indica tratamiento específico. Retirar a un lugar ventilado y fresco. Despejar las vías respiratorias de la persona afectada; nebulizar oxígeno humidificado de ser necesario.

## **ADVERTENCIA PARA EL MÉDICO:**

**Clase Toxicológica IV: Producto que normalmente no ofrece peligro.**

Toxicidad Inhalatoria: Categoría III (CUIDADO).

No irritante dermal.

No irritante ocular.

No es sensibilizante dermal.

Tratamiento: No existe antídoto específico; aplicar tratamiento sintomático.

## **SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN AGUDA**

No se conocen síntomas específicos de intoxicación aguda.

## CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIONES:

- Hospital Nacional Prof. Alejandro Posadas - Centro Nacional de Intoxicaciones - 0800-333-0160 - (011) 4658-7777 - (011) 4654-6648
- Hospital de Niños Ricardo Gutiérrez - Unidad de Toxicología 0800-444-8694 - (011) 4962-6666 - (011) 4962-2247
- Hospital General de Agudos J. A. Fernández - Unidad de Toxicología (011) 4808-2655 - (011) 4808-2606
- TAS (Toxicología, Asesoramiento y Servicios) - 0800-888-8694 - (0341) 4242727



- FIN DE LA ETIQUETA -

### **Observaciones:**

Se preparará una etiqueta elemental con los contenidos indicados en la Resolución 367/14, y un folleto adjunto donde se transcribirá la etiqueta completa.

### **Tipografía:**

Mínimo 8 puntos para todo el texto.

### **Colores:**

Frase de Advertencia al Médico: Pantone 199 C.

Banda Toxicológica: Verde 347 C con frases de advertencia en negro.

Texto: Negro sobre fondo blanco.